Take Over the Moon – The 2nd Mini Album

WayV (威神 V)

Release Date: October 29, 2019



English Lyric Translations by @Han_HanYM (Twitter); u/HanyaYM (Reddit)

1. Moonwalk (天选之城)

Chinese Title: (Heavenly Chosen City)

3, 2, 1

当你说那是光 定义了光芒

When you said that was light, giving meaning to light

行走于水面上 让波浪荡漾

Walking on water, causing waves to ripple

我们有创造世界的机会 让万物敬畏

We have the chance to create the world, to be revered by all *Hold up!*

当一切混沌天空破晓 Yeah

When all around was primeval chaos, dawn breaks across the sky

容我开拓这洪荒的美好

Allow me to open up the good within this chaos

彷彿回到宇宙起源

As if returning to the birth of the universe

驯服了黑暗 和大地比赛 灌溉出了爱

The darkness was tamed, competing with the earth, love flowed forth from the water we gave Go, go, go, Go)

生命那么厉害 Whoa, whoa, whoa, whoa

Life is incredible

Ooh 经过飞翔和不断地寻找

After flying and endlessly searching

文明终在第七天落脚 Yeah

Civilization has finally touched down on the seventh day

未来席卷而来

The future comes swirling all at once

梦想石破天开

Dreams break open like a stone, like the sky

被爱筛选的我踩着豪迈的 Moonwalk

I, who has been chosen by love, heroically tread *Moonwalk*

当经典都记载下 不知名的伟大

When the classics have all been documented, greatness unknown

你来到天选之城而风靡 Moonwalk

You arrive at the chosen city in the sky, flourishing* *Moonwalk*

[*风靡 = "flourishing"; from the image of rapid winds sweeping through and toppling over grass/trees; describing something that becomes popular or fashionable extremely rapidly among a huge number of people like a gust of wind that knocks over everything in its path; I used "flourishing" here as it brings in a bit of that nature imagery that the original word has (with the wind and trees) even though the more precise definition is closer to "extremely popular" or "trendy."]

当人们歌颂神话

When people sing in praise of myths

我选择腰弯下

I choose to bend my waist

对刚成形的世界

Towards the newly formed world

跨出第一步的 Moonwalk

Taking the first step forward *Moonwalk*

Moonwalkin', moonwalkin'

从制高点延伸到地平

From the highest vantage point extending to the horizon

我的城旁观者勿进

My city, idle spectators do not enter

不思议飓风即将来袭

Incomprehensible hurricane will soon strike

我要筑起天选的国度 (Cool)

I will build a nation that's chosen by the heavens (Cool)

只有梦想家才允许骄傲地进入

Only dreamers are allowed to proudly enter

我从来不否认我是先行者信徒 (Come on)

I never deny that I'm a faithful follower of those who forge new paths (Come on)

金字塔顶端一定有更蔚蓝的路 Ah!

At the peak of the golden pyramids, there must be a road that's bluer than the sky Ah!

无须护城河以及城墙 Yeah

No need for moats and city walls Yeah

忧伤自然就被快乐流放 (Drippin')

Sadness naturally has been banished by joy (Dripping')

你的笑必然成为经典

Your smile inevitably will be among the classics

阳光的灿烂 月光的迷幻 应许而存在

The splendor of the sun, the mysterious allure of the moon, promised*, therefore existing

[*应许: this is not the common Chinese word for "promise" but a reference to the Biblical

"Promised Land" i.e. 应许之地.]

Go, go, go, go (Go)

生命那么盛开 Whoa, whoa, whoa, whoa

Life intensely blossoms Whoa, whoa, whoa, whoa

Ooh 持续飞翔和无畏地燃烧

Ooh Ceaselessly flying and fearlessly burning

文明还有一万年美好 Yeah

Civilization still has 10,000 years* of good* Yeah

[*一万年: literally "10,000 years" but more just an expression for a long time; Chinese has an additional unit that means 10,000 (万 - wan); it doesn't stop at "thousand." Ex: 100,000 is 10 wan in Chinese, not 100 thousand.

*美好: adjective or noun; adj to describe something as good - beautiful, wonderful, happy, glorious; or noun referring to the "goodness" itself - fairness, nicety, fineness, etc. I used "good" here because in this phrase, it is meant to encompass all the goodness that humanity and civilization is capable of being.]

经过漫长等待 (Woah)

Following a long endless wait (woah)

世纪终将开展 (Woah)

This century will at last begin (Woah)

多少眼神随着我们自在的 Moonwalk

How many eyes will follow our unrestricted Moonwalk

当经典都记载下 不知名的伟大

When the classics have all been documented, greatness unknown

你来到天选之城而风靡 Moonwalk

You arrive at the chosen city in the sky, flourishing* Moonwalk

当人们歌颂神话

When people sing in praise of myths

我选择腰弯下

I choose to bend my waist

对刚成形的世界

Towards the newly formed world

跨出第一步的 Moonwalk

Taking the first step forward Moonwalk

时间送往迎来

Time sees off those who depart and welcomes those who arrive

我寂寞故我在

I am lonely because I exist here

直到你前来

Until you arrived

无名的化外

An unnamed territory untouched by civilization

在命运的呼唤下

Under the call of fate

向远方出发

Setting off for a distant land

And we gonna take over the moon

(5, 4, 3, 2, 1) Moonwalk

当经典都记载下 不知名的伟大

When the classics have all been documented, greatness unknown

你来到天选之城而风靡 Moonwalk

You arrive at the chosen city in the sky, flourishing* Moonwalk

当人们歌颂神话

When people sing in praise of myths

我选择腰弯下

I choose to bend my waist

对刚成形的世界

Towards the newly formed world

跨出第一步的 Moonwalk

Taking the first step forward *Moonwalk*

Moonwalk, moonwalk Moonwalk, moonwalk Moonwalk, yeah

2. Yeah Yeah (黑夜日出)

Chinese Title: Dark Night Sunrise

Oh yeah, yeah Oh yeah, oh yeah

Oh yeah, yeah Oh yeah, oh yeah

Oh yeah, yeah Oh yeah, oh yeah Yeah

Yeah

白天不良于行

During the day, it's inconvenient to get around

吵得听不见自己

Such noise to the point of not being able to hear myself

阳光蒸发了神秘

Sunlight evaporates the mystery

思绪全都暂停

All thoughts are paused

太阳向西 眼神又燃起

The sun faces west, gaze igniting once more

趁现在 号角响起

Now's the time, the bugle horn sounds

走出基地 登上舞台

Stepping forth from the home-base, ascending onto the stage

无所不在 黑暗中袭来

Omnipresent, attacking (me) in the dark,

感受到狂热

(I) feel the passion,

太多的爱 太多期待

Too much love, too much anticipation,

开场的时刻

In the moment that (the show) begins

当努力得累了

When (I'm) tired from trying so hard,

有你们就醒了

Having you all wakes me up

越疲惫越快乐

The more exhausted (I am), the happier (I am)

越辛苦越值得

The more arduous (it is), the more (it's) worth it

No, no, no, yeah, yeah, yeah

光芒夜里更醒目

Light is more striking in the night

Oh yeah, yeah, yeah, yeah

燃烧黑夜的日出

Sunrise that ignites the dark night

Oh yeah, yeah, yeah, yeah

眼神和火焰一样热的你

You, whose eyes burn hot like a flame,

就看着我 跟着我

just keep watching me, following me,

That we're gonna make it

Oh yeah, yeah, yeah, yeah

光芒越唱越夺目

The light becomes more dazzling the more (I) sing

Oh yeah, yeah, yeah, yeah

绽放黑夜的日出

Sunrise that makes the dark night blossom

Oh yeah, yeah, yeah, yeah

阳光照射着的每颗星每颗心

Every single star, every single heart that the sunlight shine on,

Yeah, we got a crazy vibe and you really want that, huh?

Oh yeah, yeah, yeah, yeah

完全沉寂的世界

A completely silenced world

一点一点被听见

Bit by bit starts to be heard

不知不觉被吸入

Unconsciously drawn in

音乐带动你脚步

Music moves your steps

你想知道我是谁

You want to know who I am

夜里想到不能睡

In the night, thinking about it until (you) can't sleep

一天一天慢慢变成

Day after day gradually becoming

不由自主的跟随

A following that can't be helped

所有恐惧 所有怀疑

All fears, all doubts,

全都不见

It all disappears

相信自己 只有自己

Believe yourself, (there's) only yourself

能被看见

(that) can be seen

You so lit, you so lit

You lit for my night

当黑夜被撕开 Yeah, yeah, yeah, yeah, yeah

When the night is ripped out, Yeah, yeah, yeah, yeah, yeah

无所不在

Omnipresent

嘶吼的人海

A screaming sea of people

真实的狂热

True feverish passion

每天都在

Present every day

每夜都在

Present every night

期待的时刻

The anticipated moment,

梦就要实现了

Dream is about to come true

目标就要到了

Goal is about to be met

越靠近越忐忑

The closer it gets, the more nerve-wrecking it is

这倒数的时刻

The moment of counting down

No, no, no, yeah, yeah, yeah

光芒夜里更醒目

Light is more striking in the night

Oh yeah, yeah, yeah, yeah

燃烧黑夜的日出

The sunrise that burns the dark night

Oh yeah, yeah, yeah, yeah

眼神和火焰一样热的你

You, whose eyes burn hot like a flame,

就看着我 跟着我

Just watch me, follow me

That we're gonna make it Oh yeah, yeah, yeah, yeah

光芒越唱越夺目

The light becomes more dazzling the more (I) sing

Oh yeah, yeah, yeah, yeah

绽放黑夜的日出

Sunrise that makes the dark night blossom

Oh yeah, yeah, yeah, yeah

阳光照射着的每颗星每颗心

Every single star, every single heart that the sunlight shine on,

Yeah, we got a crazy vibe and you really want that, huh? Oh yeah, yeah, yeah, yeah

没退路的赌注

A gamble that has no way out,

没有底线的辛苦

Hardships without a bottom line

就要停止追逐 跟着我

About to stop the pursuit, follow me

Yeah, yeah, yeah, yeah, yeah, yeah

光芒夜里更醒目

Light is more striking in the night

Oh yeah, yeah, yeah, yeah

燃烧黑夜的日出

The sunrise that burns the dark night

Oh yeah, yeah, yeah, yeah

眼神和火焰一样热的你

You, whose eyes burn hot like a flame,

就看着我 跟着我

Just watch me, follow me

That we're gonna make it

Oh yeah, yeah, yeah, yeah

光芒越唱越夺目

The light becomes more dazzling the more (I) sing Oh yeah, yeah, yeah, yeah 绽放黑夜的日出

Sunrise that makes the dark night blossom Oh yeah, yeah, yeah, yeah

阳光照射着的每颗星每颗心

Every single star, every single heart that the sunlight shine on, Yeah, we got a crazy vibe and you really want that, huh? Oh yeah, yeah, yeah, yeah

3. Love Talk (秘语)

Chinese Title: Secret Language

I can hear it callin'
Loving the way you wanna talk
Touch me, tease me, feel me up
Callin'
Something in the way you wanna talk

你的秘密 总是安静

Your secret, always quiet,

藏着魅力 等待被开启 无预警

Hiding (your) charm, waiting to be opened, without warning,

就像两颗沉默的流星

Like two silent meteors

是奇迹 跨越人们 无法想象的距离

(It) is a miracle, crossing a distance that people cannot imagine

而你仿佛仍迟疑 (Yeah) 怕太急 (Yeah)

Yet you seem to still hesitate, fearing that it's too sudden

是否会伤害你 保护的心 (Catch a flight)

Whether or not it'll harm your guarded heart

但身体隐约传递出的讯息 (Yeah)

But the message that (your) body are secretly sending out,

早已不经意出卖你

Has long already accidentally betrayed you

呼唤渴望的幽灵, avv

An apparition that's calls with longing

向月光借一点勇气, ayy

Borrow a little bit of courage from the moonlight,

唇边颤抖的阴影

The shadow that shakes at the corner of (your) lips,

仿佛充满好奇却在故作镇静

As if full of curiosity yet pretends to be calm

你我在不同世界里

You and I in different worlds,

说着彼此陌生言语

Speaking in languages unfamiliar to each other,

But I love the way she's talking to me (Talking to me)

I can hear it callin'

将不安融化

Let (your) unease melt,

释放你心里的密码

Release the secret code within your heart,

Touch me, tease me, feel me up Touch me, tease me, feel me up

夜晚当孤单喧哗

Night, when loneliness clamors,

戍守你的梦不倾塌

Keeping guard* of your dreams (so) they won't collapse*,

[*戌守 = "guard" as in stationing troops around a physical location;

*倾塌 = "collapse" as in a building collapsing;

The imagery here in these 2 lines is something like: when your loneliness is attacking you at night (making a great clamor), WayV will stand guard so that "loneliness" won't keep you from sleeping soundly; your dreams won't be disrupted; they will remain standing.]

Touch me, tease me, feel me up Touch me, tease me, feel me up

让过去消失在眼底 (To the max)

Let the past disappear before (your) eyes,

此刻就让彼此是唯一 (Back, back, back it)

In this moment, allow each other to be the only one

你张开双臂让我翱翔天际 (Wow)

You open your arms letting me soar across the horizon

我带你穿梭时空旅行 (Get, get, get)

I take you traveling back and forth through time

言语似乎显得多余 (Whoa, 'bout that action)

Speech seems to appear unnecessary

不如诚实相信身体 (Ayy, ayy, ayy, ayy)

It would be better to be honest (and) believe (your) body

你心跳频率在向我回应

The frequency of your heartbeat responds to me,

我听见你渐渐抛开压抑怀疑

I hear you gradually casting aside (your) restraint and doubt

你我在不同世界里

You and I in different worlds,

说着彼此陌生言语

Speaking in languages unfamiliar to each other,

But I love the way she's talking to me (Talking to me)

I can hear it callin'

将不安融化

Let (your) unease melt,

释放你心里的密码

Release the secret code within your heart,

Touch me, tease me, feel me up

Touch me, tease me, feel me up

夜晚当孤单喧哗

Night, when loneliness clamors,

戍守你的梦不倾塌

Keeping guard* of your dreams (so) they won't collapse*,

Touch me, tease me, feel me up

Touch me, tease me, feel me up

Ooh, tell me babe

在你梦的颜色里

In the color of your dreams,

是否投下我的名

Whether or not my name been thrown in?

把想念写在你的表情

Let longing be written in your expression*,

[*facial expression]

Ooh, tell me babe

在你爱的小说里

In the novel that you love,

是否留下我的影

Whether or not my trace has remained?

把忧郁变成你的美丽

Changing melancholy into your beauty

Girl 当你想起

When you recall

我注视你的眼睛

I gaze at your eyes,

Ooh, ooh

像写给自己的信

Like a letter, written to me

Ooh

终于有人读懂你

Finally, there's someone that can read and understand you,

像在耳边的细语

Like whispers next to (your) ear,

永远温暖包围你 yeah

Forever warmly surrounding you

欲言又止的乐曲 (Make it fast right, ayy)

A song that wants to speak yet hesitates,

是地图上未知的领域 (Put it on the map, ayy)

Is the unknown territory on the map

我们用人们不懂的言语 (Running laps, ayy)

We use a language that people don't understand,

I just 纪录永不遗忘的笔记 (Ayy, ayy)

(To) record notes that will never be forgotten

让我们用身体翻译

Let us use (our) bodies to translate

无法解释的感觉和神秘一起相信

Unexplainable feelings and mysteries, believing together

Calling me up, calling me yours, calling my line

当时间离去 回忆也不会凋零

Even when time departs, memories will not fade

I can hear it callin'

将不安融化

Let (your) unease melt,

释放你心里的密码

Release the secret code within your heart,

(Love the way you talk)

Touch me, tease me, feel me up

Touch me, tease me, feel me up

夜晚当孤单喧哗 (Don't be late)

Night, when loneliness clamors,

戍守你的梦不倾塌

Keeping guard* of your dreams (so) they won't collapse*,

Touch me, tease me, feel me up Touch me, tease me, feel me up

Ooh, tell me babe

在你梦的颜色里

In the color of your dreams,

是否投下我的名

Whether or not my name been thrown in?

把想念写在你的表情

Let longing be written in your expression*,

Ooh, tell me babe

在你爱的小说里

In the novel that you love,

是否留下我的影

Whether or not my trace has remained?

把忧郁变成你的美丽

Changing melancholy into your beauty

4. King of Hearts (心心相瘾)

Chinese Title: Addicted Hearts

Oh, I'm the king, I'm the king (Oh yeah, yeah, yeah) King, king of hearts (Oh woah, woah, ay, ay)

等待的耐心

(My) patience to wait

已经被消耗到所剩无几

Has already been used up to the point that little remains

Right now 要转变

Want to change,

我只是想要收到你的答应

I just want to receive your answer

来电显示有你的消息

Caller ID (showing) there's a message from you

迷失在你笑容

Lost in your smile,

已经无路可走

Already there is nowhere (else) to go,

拥抱永不够

Embracing (is) never enough

只好自己承受

(I) must bare it alone

你让我怎么去等

How do you expect me to wait

完全不可能

(It's) completely impossible

对你要认真 Hey

Towards you, I must be earnest

Hope you can listen my heart

Drinking and taking my mind of the game

面对面正面接触 View

Face to face openly connecting

面对面心跳加速 True

Face to face heart beats faster

至今我不能让步

Until now I still cannot yield

Drippin' slow, man relax

睡美人整夜不眠 No sleep

Sleeping beauty sleepless all night

笑起来糖果般甜

Smiling, sweet as candy

Caramel cherry on top

濒临到极限 Yeah, yeah

On the verge of (my) limits,

多少想你的夜 停留的视线 Yeah, yeah

How many nights thinking of you, lingering gaze,

We should be together, you should know

I wanna be your king of hearts

Just let me be your king of hearts

紧握就别轻易 Let you go, let you go

Holding firmly so don't easily (let you go, let you go)

不想擦肩而过 Waiting for, waiting for

Don't want to brush past (waiting for, waiting for)

[*擦肩而过 = brushing shoulders and passing by someone; i.e., a brief encounter]

Always be your king of hearts

距离框不住渴望

Distance cannot restrain (my) longing

Girl, you 占据心扉的脸庞

(Girl, you) (your) face that occupies my soul

I need you more

无条件的沉瘾 Fall in love

Unconditionally sinking into addiction, (fall in love)

I can be your king of hearts

Early morning, 5 AM

记忆还是那么深刻

Memory is still so profound

Keep swerving, why you act so cool?

Face the moment, face the facts

赖在我身边的你

You who hangs by my side,

离开我身边的你

You who leaves my side,

Promise me you won't leave (Leave, please)

Got invited to this party

人群中最闪耀的你

You who glitters* within the crowd,

就让你带领着我

Just letting you lead me,

继续琢磨 Why you so fool?

Keep pondering* (why you so fool?)

[*琢磨 = "pondering"; but additional definition = "to carve and polish" a gem; a neat reference

back to the use of *闪耀 to describe "you" as "glinting, glittering, sparkling" (like a gem)]

Gotta get real

直到无法呼吸你的空气

Until (I'm) unable to breathe your air

回忆里是你的双臂

In (my) memory is your arms* (i.e., your arms that embrace me)

曾经我们定下约定

We already set a promise,

拿走氧气我也愿意

Even if oxygen is taken away, I'm still willing

清晨的瞬间 Yeah, yeah

Early morning, in an instant,

梦境持续播送 亲吻你的脸 Yeah, yeah

Dreamland continues to broadcast, kissing your face,

We should be together, you should know

I wanna be your king of hearts Just let me be your king of hearts 紧握就别轻易 Let you go, let you go

Holding firmly so don't easily (let you go, let you go)

不想擦肩而过 Waiting for, waiting for

Don't want to brush past (waiting for, waiting for)

Always be your king of hearts

距离框不住渴望

Distance cannot restrain (my) longing

Girl, you 占据心扉的脸庞

(Girl, you) (your) face that occupies my soul

I need you more

无条件的沉瘾 Fall in love

Unconditionally sinking into addiction, (fall in love)

I can be your king of hearts

不再害怕 Where we are

No longer afraid of (where we are)

距离框不住渴望

Distance cannot restrain (my) longing

做你唯一 King of hearts

Be your only (king of hearts)

Yeah, 'cause you should know the way that I been feeling I'm going through the motions I'm still dealing Girl, you are my star Doesn't matter where we go, there you are 'Cause I'm the I'm the king, king of hearts

5. Face to Face (面对面)

打上笑容符号想掩盖失落感

Adding a smiley face, wanting to conceal your disappointment 你若没事为何简讯那么短

If there's nothing wrong, then why is your (text) message so short? Woah, oh, oh, oh, oh, oh, oh

皮外伤再过几天就会好转

Superficial wounds will heal in a few more days,

沉默更像是你寂寞在呐喊

(Your) silence is more like your loneliness crying out, No, oh, oh, oh, no, oh, oh, oh 你不是一个人 这点我保证 You are not alone, this I promise

把声音放轻一点

Soften (my) voice a little,

双脚走近一点

Approaching a little closer with (my) two feet,

直到与你面对面

Until (I'm) face to face with you

耳朵听仔细一点

Listening a little more carefully with (my) ears,

拥抱诚心一点

Embracing (you) with a little more sincerity,

美梦陪你去实现

Accompanying you to realize your beautiful dreams

眼眶不曾有过泪光在闪

The glint of tears has never yet shined in your eyes*, (i.e., you've never cried openly) 你说承认脆弱是不勇敢

You say admitting weakness is cowardly

路不平坦

If the road is rough* (uneven)

你可以转弯

You can make a turn* (i.e., you can take a different path)

我能罩住你到世界尾端

I can cover you to the ends of the world

得分不必靠一个人闯关

No need to rely only on yourself to break through barriers and gain accomplishments 有我壮胆 你就不孤单

With me there to strengthen your courage, you won't be lonely

不让你一个人

(I) won't let you, be on your own,

默默抚平伤痕

Silently healing scars

把声音放轻一点

Soften (my) voice a little,

双脚走近一点

Approaching a little closer with (my) two feet,

直到与你面对面

Until (I'm) face to face with you

耳朵听仔细一点

Listening a little more carefully with (my) ears,

拥抱诚心一点

Embracing (you) with a little more sincerity,

美梦陪你去实现

Accompanying you to realize your beautiful dreams

每次格斗像无惧伤害

Every battle, as if fearless of harm,

但内心还是小孩

But in (your) heart, you are still a child

每次都说无关好坏

Every time saying that it doesn't matter if it's good or bad,

不对自己坦白

Not being honest with yourself

彩色未来还未来

The bright colored future hasn't yet arrived,

请再稍加等待

Please wait a little more,

手伸出来 这里会有爱

Reach out your hand, there will be love here

把声音放轻一点

Soften (my) voice a little,

双脚走近一点

Approaching a little closer with (my) two feet,

直到与你面对面

Until (I'm) face to face with you

耳朵听仔细一点

Listening a little more carefully with (my) ears,

拥抱诚心一点

Embracing (you) with a little more sincerity,

美梦陪你去实现

Accompanying you to realize your beautiful dreams

我会再耐心一点

I will be a little more patient,

距离拉近一点

Pulling the distance (between us) a little closer, 等着与你面对面 Waiting to be face to face with you

请睁开双眼尝试感受这温暖

Please open your eyes and try to feel this warmth

我会确保你把委屈都平反

I will ensure that you get to redress all the wrongs (that have been done to you) Woah, oh, oh, oh, oh, oh, oh, oh

6. We go nanana (幸福遇见)

Chinese Title: (Happy Encounter)

We gonna get na-na-na-na-na-na (Hey!) Say get na-na-na-na-na-na (Oh!)

在我的心上想要有个地方

In my heart, (I) want to have a place

能和你带着洋溢幸福

(where) I can be with you, brimming with happiness,

快乐主张

(A) joyful viewpoint

多么简单

(It's) that simple

哼旋律 Day and night

Humming a melody (day and night)

无时无刻都存在

Present at all times

单纯地唱着无忧快乐模样

Simply singing, free of worry, being happy

你的身旁

(By) your side

穿越光年外的距离

Traversing distances beyond light-years,

再遥远都能遇见你

No matter how far, (I) will be able to encounter you

Feel it up, feel it up, feel it up

心动也能自然

Moving hearts* [with emotions] can be natural

爱有亿万种感受

Love contains billions of (different) types of experiences

有你不需要理由

(I) don't need a reason to be with you

就让烟火升空绽放 Light my fire

So let fireworks rise and blossom in the sky (light my fire)

绚烂的未来

(A) splendid future

爱是幸福遇见美丽的意外

Love is an accident, happily encountering beauty

We gonna get na-na-na-na-na-na (Hey!)

Say na-na-na-na-na-na (Oh!)

Forever 梦想实现预见下个未来 (Ooh)

Forever, dreams come true, foreseeing the future ahead

We na-na-na-na-na-na

为你值得等待

For you, it's worth the wait

幸福有你才算存在

Only with you, can happiness exist

如果这是梦境 Feel right

If this is dreamland (feel right)

让我晚点 Wake up (Oh)

Let me wake up later

真实地超越逻辑

Truly exceeding logic,

如此美好的爱

Such a beautiful love

多么地清楚 Oh, let me hold ya

How distinct, (oh, let me hold ya)

百分之百地投入 Ooh

Putting 100% in

唱起来学着爱随行的节拍

Sing it out, learn to love, the beat that accompanies (me),

遇见你注定般的存在

Meeting you as if it's destined to be

敲醒我沉睡的 Callin'

(Callin') that wakes me from deep slumber

安全感说好不会停

A sense of security that (we) agreed won't end

Rolling up, rolling up, rolling up

把害怕都遗忘

Forget all (your) fears

让感动持续停留

Let this moving moment continue to linger

雨过灿烂的 Rainbow (Come on)

A glittering Rainbow after the rain

不停唱着听着笑着我们爱着

Without stopping, singing, listening, laughing, we are loving,

Sing this song for you

爱是幸福遇见美丽的意外

Love is an accident, happily encountering beauty

We gonna get na-na-na-na-na-na (Hey!)

Say na-na-na-na-na-na (Oh!)

Forever 梦想实现预见下个未来 (Ooh)

Forever, dreams come true, foreseeing the future ahead

We na-na-na-na-na-na

为你值得等待

For you, it's worth the wait

幸福有你才算存在

Only with you, can happiness exist

乐器们弹奏音乐响起

Instruments play, music begins to sound

带你走进童话故事

Taking you into a fairy tale,

That's what we could be, yeah

不管走过多少风风雨雨

No matter how many storms* we weather,

上上下下起起落落

Ups and downs*, rises and falls* (we experience)

[These are all "double words" - a Chinese word with an AB structure can sometimes be duplicated into an AABB structure for a variety of uses. One of which, when it's applied for nouns is to mean "all" of something. For example, 风雨 = "a storm", so 风风雨雨 = "every storm";

likewise with "ups and downs" (上下) and "rise and fall" (起落).]

哼着你的 Melody gosh, uh uh

Humming your melody gosh, uh uh

收藏在钢琴的惊喜就是

The nice surprise that's collected in the piano is

黑白琴键之间的距离

The distance between the black and white keys

音符跳动进入脑海

Music notes jumping, entering your mind* [i.e., literally "brain-ocean"]

你的微笑那么澎湃

Your smile so full of emotion like surging waves

Ooh, ooh, ooh 幸福有你唱起旋律 Oh babe Happiness has you to sing (its) melody

爱是幸福遇见美丽的意外

Love is an accident, happily encountering beauty

We gonna get na-na-na-na-na-na (Hey!)

Say na-na-na-na-na-na (Oh!)

Forever 梦想实现预见下个未来 (Ooh)

Forever, dreams come true, foreseeing the future ahead

We na-na-na-na-na-na

为你值得等待

For you, it's worth the wait

幸福有你才算存在

Only with you, can happiness exist

Nah, woo, hoo We gonna get na-na-na-na-na-na (Hey!) (Oh) Say na-na-na-na-na-na Yeah, yeah, oh yeah We gonna get na-na-na-na-na-na (Hey!) 为你值得等待

For you, it's worth the wait 幸福有你才算存在 (Oh!)

Only with you, can happiness exist

7. Love Talk (English Version)

I can hear it callin'
Loving the way you wanna talk
Touch me, tease me, feel me up
Callin'
Something in the way you wanna talk

You got me sayin', you got me sayin'
How you doing? Tell me what's your name (Ey, tell me what's your name?)
What's your sign? Feeling like you are into me
Yeah, I'm waiting (Ooh)

I just want you to come on over where I'm staying (Ey ey ey ey)

Falling for a stranger, good gracious (Yeah, yeah) I might even fly out to Vegas (Catch a flight) I'm thinking maybe you'd be down to do it (Yeah) But you don't know what I'm saying (Saying)

Got me going through the roof, roof Really don't care what we do, do, ey We could fly to the Moon I see your lips moving but we ain't got a clue

Baby, we're two distant strangers
I know you don't speak my language
But I love the way she's talking to me (Talking to me)

I can hear it callin' from where you are Loving the way you wanna talk
Touch me, tease me, feel me up
Touch me, tease me, feel me up
Callin' when it's after dark
Something in the way you wanna talk
Touch me, tease me, feel me up
Touch me, tease me, feel me up

Max, max, we can have it all (To the max)

If you back, back, back, back, back it up (Back it, back it)

I'll take you where you wanna, got the gas in the tank (Wow)

If you really wanna make it last (Git, git, git)

Talk's cheap, I'm 'bout that action ('Bout that action)
Girl, can you feel the attraction?
Baby, come closer, I got what you want
I can tell you what you want it, there's no need to front

Baby, we're two distant strangers I know you don't speak my language But I love the way she's talking to me (Talking to me)

I can hear it callin' from where you are Loving the way you wanna talk Touch me, tease me, feel me up Touch me, tease me, feel me up Callin' when it's after dark Something in the way you wanna talk Touch me, tease me, feel me up Touch me, tease me, feel me up

Ooh, tell me babe
Tell me how you like it babe
I don't even know your name
I love the way you're talking to me
Ooh, tell me babe
Tell me how you like it babe
I don't even know your name
I love the way you're talking to me

Girl, the way you move
You can feel my eyes on you, ooh ooh
Do it like nobody do, ooh (Ey)
Tell me what you wanna hear
Let me whisper in your ear
I just wanna have you here, yeah

Okay, baby make it fast (Make it fast, right, ey)
We could put the country on the map (Put it on the map, ey)
Run it back, you gon' have me runnin' laps (Runnin' laps, ey)
I just, I just want you to make it clap (Ey, ey)
One at a time, baby you're mine
Promise that you'll never give it away
I need a sign
Calling me up, calling me yours, calling my line
Doing what you're doing to me, baby, it's a crime

I can hear it callin' from where you are (Callin', woo)
Loving the way you wanna talk (Love the way you talk)
Touch me, tease me, feel me up (Yeah, yeah)
Touch me, tease me, feel me up
Callin' when it's after dark (Call me now)
Something in the way you wanna talk
Touch me, tease me, feel me up
Touch me, tease me, feel me up

Ooh, tell me babe
Tell me how you like it babe
I don't even know your name
I love the way you're talking to me
Ooh, tell me babe

Tell me how you like it babe (How you)
I don't even know your name (How you, ey)
I love the way you're talking to me